



STATE OF WASHINGTON

COMMISSION ON HISPANIC AFFAIRS COMISIÓN DE ASUNTOS HISPANOS

Commission Discusses Educational Barriers for Latinos at its Public Meeting in Burien

Olympia, WA - July 14, 2003. The Commission on Hispanic Affairs (CHA) sponsored a discussion Saturday at the Highline Performing Arts Center in Burien with Latino parents and students on issues pertaining to the state's educational system and the challenges faced by Latino parents in promoting the education of their children. The panel was facilitated by Representative Dave Upthegrove of the 33rd District and by Diana Avalos, chair of the Commission's Education Committee. During the one-hour panel, parents expressed concern over the educational stagnation faced by Latino immigrant children who are placed in full-day ESL (English as a Second Language) classes without building upon subject matter already learned by the students, such as mathematics. As the students focus on English-language skills, the parents stated, they invariably begin to lose ground in skills already learned in Latin American schools. The parents also expressed concern about the initial assessment of ESL students and questioned the validity of the assessment exams used to assign grade levels to such students. According to the parents, schools that place students below their appropriate grade level create sources of frustration and increase the likelihood of those students dropping out. The parents also expressed a significant desire to be involved in assisting in their children's education, but were unaware of the resources available to them.

Mayor of Burien Wing Woo and Deputy Mayor Rose Clark greeted the Commission at Saturday's public meeting, at which the Commission also recognized the critically important contributions to the Latino communities by Ricardo Sanchez of the Latino/Latina Educational Achievement Project and Carolina Lucero and Ninfa Quiroz of SeaMar Clinics. The Commission also honored the memory of fallen Chelan County Sheriff's Deputy Saul Gallegos with a moment of silence.

**For more information, contact:
1-800-443-0294 (attn: Vita Echeverria)**

+++

1210 Eastside St. 1st Floor PO Box 40924 Olympia, WA 98504-0924
Toll-Free: (800) 443-0294 Olympia: (360) 753-3159 Fax: (360) 753-0199
hispanic@cha.wa.gov www.cha.wa.gov



STATE OF WASHINGTON

COMMISSION ON HISPANIC AFFAIRS COMISIÓN DE ASUNTOS HISPANOS

La Comisión discute las barreras educativas para Latinos en su Reunión Pública en Burien

Olympia, WA - 14 de julio de 2003. La Comisión de Asuntos Hispánicos (CHA por su sigla en inglés) auspició una discusión el domingo en el Highline Performing Arts Center de Burien con padres y alumnos latinos sobre asuntos relacionados al sistema educativo estatal y a los desafíos enfrentados por los padres latinos en la promoción de la educación de sus hijos. El panel fue organizado por el representante Dave Upthegrove, del 33^{er} distrito, y por Diana Avalos, presidenta del Comité Educativo de la Comisión. Durante el panel de una hora, los padres expresaron su preocupación por el estancamiento educativo enfrentado por los niños hijos de inmigrantes latinos que asisten a clases de inglés como segunda lengua (ESL por su sigla en inglés) de horario completo sin progresar en materias que los alumnos ya habían aprendido, como la matemática. Los padres declararon que, a medida que los alumnos se concentran en las destrezas de la lengua inglesa, invariablemente comienzan a perder terreno en las destrezas ya aprendidas en las escuelas latinoamericanas. Los padres también expresaron su preocupación acerca de la evaluación inicial de los alumnos de ESL y cuestionaron la validez de los exámenes de evaluación que se usan para asignar un nivel a tales alumnos. Según los padres, las escuelas que colocan a los alumnos por debajo de su nivel de grado adecuado crean fuentes de frustración y aumentan la probabilidad de que esos alumnos abandonen la escuela. Los padres también expresaron un deseo importante de involucrarse para ayudar con la educación de sus hijos, pero que no estaban al tanto de los recursos que tenían disponibles.

El Alcalde de Burien, Wing Woo, y la Vice Alcaldesa, Rose Clark, saludaron a la Comisión en la reunión pública del sábado, en la cual la Comisión también reconoció las contribuciones de fundamental importancia a las comunidades latinas por parte de Ricardo Sánchez, del Proyecto de Logros Educativos de Latinos, y de Carolina Lucero y Ninfa Quiroz, de las clínicas SeaMar. La Comisión también homenajeó la memoria del fallecido Ayudante del Comisario del Condado de Chelan, Saúl Gallegos, con un minuto de silencio.

**Para más información, llamen al:
1-800-443-0294 (a: Vita Echeverria)**

1210 Eastside St. 1st Floor PO Box 40924 Olympia, WA 98504-0924
Toll-Free: (800) 443-0294 Olympia: (360) 753-3159 Fax: (360) 753-0199
hispanic@cha.wa.gov www.cha.wa.gov